

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chOise)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

## ChOise081

|                  |
|------------------|
| Édition critique |
|------------------|

**1266 (n.st.), 24 mars**

*Type de document:* charte: promesse#

*Objet:* Promesse par Guyet de Porquéricourt de garantir à l'abbaye de Saint-Eloi de Noyon l'exploitation qu'il lui a cédée pour neuf ans, du huitième du cours de la rivière de Verse, et des dîmes et terrages de Bussy, qu'ils possèdent en copropriété, - moyennant six livres parisis et une rente annuelle de dix setiers de blé sur la grange de l'abbaye à Bussy.

*Auteur:* Guyet de Porquéricourt

*Disposant:* auteur

*Sceau:* autrefois scellé sur double queue de parchemin, qui a elle-même disparu; pour une description du sceau de Guyet de Proquéricourt cf. CB125.

*Bénéficiaire:* abbaye de Saint-Eloi de Noyon

*Rédacteur:* ##

*Scribe:* #####

*Support:* Parchemin (ca. 201x132, repli: 11)

*Lieu de conservation:* AD Oise H1995, n° 10; Saint-Eloi de Noyon, dossier Bussy

*Verso*: Mention dorsale du XIIIe siècle: "Quinquagesima tercia.  
Carta Wiot de Porqeriecourt de cursu aque de Buchi"

## Transcription de la charte

**1** Je , Wiés de Porquierencourt , fiex mon segnieur Wion de Porquierencourt jadis chevalier , \2 fas savoir à tous chiaus qui ches lettres verront *et* orront **2** que ju ai premis , par me foi fian\3chie <sup>[1]</sup> *et* par abandon de tous mes biens muebles *et* inmuebles , **3** à prendre en quelconque lieu que on les \4 trouveroit , *et* à detenir sans fourfait de l' abbé *et* du couvent men segnieur saint Eloy de Noion \5 ou de leur coumandement , **4** à warandir al abbé *et* au couvent devant dit envers tous homes \6 tous les preus *et* tous les pourfis *et* toutes les yssues del witime partie du cours del yaue que \7 on apele Verse ,//. dehors les viviers de Buchi , **5** *et* des aunois qui sunt dedens les viviers devant \8 dis *et* dehors ,//. *et* des dimes *et* des terages seans el teroir de Buchi , **6** de quoi je partis al abbé *et* au \9 couvent <sup>[2]</sup> devant dis ;//. **7** *et* cheste warandie ai je premis à tenir *et* à warder , de le Pasque flourie \10 qui est passee nouvelement en neuf ans continués *et* acomplis ,//. **8** par mi sis libr · de paris , des queus mes \11 grés est fais en deniers contans ,//. **9** *et* par mi dis sestiere de blé , à le mesure de Noion , que il me doivent \12 rendre chascun an en ches neuf ans , à le feste saint Remi ou chief de octobre , en leur grange \13 qui siet à Buchi , **10** par mi le vendage que ju leur en ai fait , si com il contient es lettres de le court \14 de Noion ;//. **11** *et* pour che que che soit ferme chose *et* estable ,//. ju ai ches presentes <sup>[3]</sup> seeles de men propre \15 seel · *et* ballies al abbé *et* au couvent devant dis , **12** l' an del incarnation nostre Segnieur mil deus \16 chens *et* soissante chiunc , le mecredi <sup>[4]</sup> après le devant dite Pasque flourie · <sup>[5]</sup>

[1] Syllabes reliées par un trait d ' union en fin de ligne .

[2] Les deux mots sont reliés par un trait d ' union en fin de ligne .

[3] *Sic!*

[4] Lecture peu sûre . #

[5] Des tirets remplissent la ligne .